

Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuskehliga augsta Keisara wehleshanu.

28. gada-

gabjums.



Mahjas Weefis isnahk weentreis pa nedeku.

Maksa ar peesuhitšanu par pašā:
Ar Peelitumu: par gadu 2 r. 35 L.
Ar Peelitumu: par gadu 1 " 60 "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu — " 85 "

Maksa ar peesuhitšanu Rīgā:
Ar Peelitumu: par gadu 1 r. 75 L.
Ar Peelitumu: par gadu 1 " — "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu — " 90 "
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdots sestdecnājam
no plū. 10 fahlot.

Maksa par fludināšanu:
par weenas flejas smalku rakstu (Pest)-
rinbu, jeb to weetu, ko tahda rinba cenem,
maksa 8 lav.

Redakcija un ekspedīcija Rīgā,
Ernst Plates bīschu- un grahmatu-bru-
latawā un buru-sektuwe pee Pēstera
basnīzas.

Mahditāso. Jaunatāso finas. — Telegrafa finas. Keisara eebraulshana Maflawā. Gelfshemes finas: Rīga. Jf Strađu muishas. Ar Wifsemes dāschem
nowadeem. No Selgawās. Lecpaja. Jf Wentšpils. Jgannija. Peterburga. Kroneshanas swebitu programē. Maflawa. Garkowa. Saratowa. — Ubrjemes finas: Politikas
pahrskatē. Rihna. Deemwibus-Afrila. Seemel-Amerika. — Kreewu walbineeku tromi u. t. pr. — Peelikumā: Ašņaina atreebshanaš. Dselses rintis. Graudi un seedi.

S i n a.

„Mahjas Weefis“ no nahkoscha 21. numura sahlot, wairs netiks peesuhitits teem, kas par sawu eksemplari
peenahzigo maksu now aismaksojuschi.

Ernst Plates,

Mahjas Weefa ihpashneeks un atbildoschais redaktors.

Jannafahs finas.

Rīgās Latweeschu kroneshanas swebitku
fwineschana. Pirmdeen, 16. majā 1) Deewa-
kalposchana Rīg. Latw. beedribā plkst. 2 p.
pusd., 2) swebitku-gahjeens no beedribas nama
uļ pili, 3) swebitku meelasts beedribas nama,
4) wakara nama illuminacija un kara-musika.
Otrdeen, 17. majā teatra israhdijs. Jf-
rahdihs „Stopais brunineeks“ un „Zihru-
litis.“

Revidents-senators no Terbatas treschdeenu
atkal pahrbrauzis atpakaļ Rīgā, pa dselszēku.
Wifsemes gubernas schandarmu preeksch-
neeks, general-majors Laiks par nopelneem,
kā „Riischf. Westn.“ sino, dabujis dahwatu
I. Klases Annas ordeni.

Rīgās superdents, Jentšch fgs, 18. majā
fwineschot sawus 25-gadu mahzitaja amata
swebitkus.

Abgelskalns. Schini nedelā kahds pah-
galwis Dinamindes eelā aplausijis wairaf
jannus koziaus, kas par glihtumu un ko-
schumu eestahditi. Kas kahdas klastakas
finas waretu peeneit, teel luhgts, lai tahs
pafinotu polizijai un tā tad palihdsētu ne-
darbim pehdas peedsiht.

Mahrtinu basnīzā (Abgelskalnā) pirmdeenu,
16. majā, pulksten 1/2 9 rihtā buhs latw.
Deewa-wahrdi.

Peē swebitku isrihtojumeem, namus karogēem
isgresnojot, turpmal buhs ja-eewehro schahds
Wisaugstaki 28. aprili apstiprinats nosazi-
jums: Tahds swebitku atgadījumōs, kad war
atkaun, namus isgresnot karogēem, jaleeto
weenigi Kreewu karogs, fastahwoschs is trim
flejahm: augschejā — balta; widejā — sila
un apalschejā — farkana. Ahrsemju karogi
ir atkaunjami tikai pee nameem, kas eenemti
no fweschu walstju swebiteem un konsuteem,
un ari tad, kad preeksch atbraulshu ahr-
semju waladneeku familiju lozeku un zitu goda

perfonu godaschanas, tiktu atsihts namus is-
gresnot winu tautas karogēem.

Minstā nesen atpakaļ paglabaja klastakas
gimnasijas dworniku, Paweli Grufschku,
103 g. wezumā. Gimnasistu dsedatāju ko-
ris, wišf skoleni, kopā ar direktoru un flo-
lotajēem, weteranu pawadija uļ beidsamo
dusu. Melaihs 60 gadus kalpojis schini
amatā. Kahds gadus atpakaļ skolotaji tam
dahwaja selta tabakas dofi. Lihds pašchā
nahwei winfeh bij stiprs un darbigis un dāudf
ko finaja stahstī par gimnasijas fenatni.
Winfeh tikai noschehoja, ka labee laiki pa-
gahjuschi, kur rihties bijuschas swarigakais
lihdsellis, kā jaimeklus peedabut pee mahzi-
schanahs.

Telegrafa finas.

Maflawa. 11. majā ap pusdeenas laiku
eesahkahs walstis karoga eeswebitshana oru-
scheinajas palatas widejā trofejū sahle. Pee
zeremonijas bija klast: Keisaru Majestetes,
Tronamantineeks, Leelnaši, wišf ahrsemju
printšchi, swebitni, general-adjutanti un pil-
sgalmneeki. Geswebitshantu isdarija wirs-
preesteris Baschanows. Walstis karogs ir is-
dseltana sihda, widū — issehchts melns ehrg-
lis; aplahrt — wifū Kreewijas semju wapeni.

Maflawa. 12. maja rihtā sahlahs krone-
schanas deenas pasludinashanas zeremonija
zaur walstis heroldeem. Jaw ap pulkst. 7
Kremli uļ Senata platscha bija sapulzeju-
schees wairaf tuhstoschu kauschu, gaididami
uļ pirmo fludinajuma nolashchānu. Kahdas
minutes preeksch plkst. 9 eeradahs pasludi-
najuma isdaritaji un nostahjahs noteiktā kahr-
tibā. Komandoschais generalis dewa sihmi
un heroldi pazehla sawus sistus, pehz kam
wišf klastesofchee nonehma zepures. Gesah-
kahs bungoschana un trumetaji puhta sa-
pulzes usaizinajumu, pehz kam senata sekre-

tars dikta balsi nolashija Keisara isfludinajumu.
Schini isfludinajumā

kroneshana noteikta uļ 15. majū.
Pehz isfludinajuma nolashchanas heroldi
isbalija starp laudim pulku drukatu eksem-
plaru. Trumetaju koris spehleja tautas
himnu, kuru dāudf lihdsdsedaja. Laudis
juhšnigi pazilati, sauz „urrah“. Pehz tam
pasiludinajuma isdaritaji zaur Spasa-wahr-
teem dodahs uļ Sarkano plazi (Krafnaja
Plostschadi), pee Minina un Poscharfska pee-
minekta. Schē wini isdalahs diwās parti-
jās, kas nu latra sawā pilfehstas puse uļ
eewehrojamaeem platscheem isdara kroneshā-
nas deenas pasludinajumu, tahdā pašchā
kahrtibā kā uļ Senata platscha. Pehz padarita
darba abas partijas sanahk atkal uļ Senata
platscha un tad issehktirahs. Otrā un tres-
schā deenā notiks tahds pats pasludinajums,
tikai zītās weetas, ne tā pa preekschu. —
Laudis lihgmī pazilati. Uļ eelahm redf
wifadas tautas juku jukahm. Preeksch kau-
schu swebitkeem eerihkotas weetas teel ar
leelako intresē apflatitas. — Pilsgalma mi-
nisterija is ihpashchi preeksch tam noteiktas
sumas lika isdalit starp nabageem dahwanas.

Peterburgā, 12. majā. „Wald. Wehstn.“
sino: Wakar plkst. 3 pehz pusdeenas Keisara
Majestetes is Kremta pahrgahja dsihwot Klef-
sandrijas pili, kur trihs deenas grib gawet.

Maflawā, 12. majā. Zaur heroldeem is-
fludinajamahs kroneshanas proklamazijas for-
teschu (goda pawadonibu) pirmā deenā kom-
mandehs general-adjutanti Swiatopolk-Wirs-
kis, Rehbinders un Popows, otrā deenā Gurko,
Sofianu un Jmeretinskī un treschā deenā
Radeztkis, Scheremetews un Swistunows.

Berlinē, 12. majā. Kreewu swebiteehija
usaizina Berlinē dsihwoschos Kreewu pawalst-
neekus, kroneshanās deenā sapulzetees swebi-
teezibas basnīzā pee tur noturamas Deewa
kalposchanas.

Keisara eenahschona Maslawâ.

Igi gaiditais brihdis atnahzis, pirmais folis us kronesjumu sperts: Keisars 10. maja deenâ eenahzis Maslawâ, Sawâ Kremta pili. Par scho swarigu atgadijumu is Maslawas „B. W.“ dabujis schahdas telegrafa sinas:

„Tuhlit pehz pusdeenâs norihbeja 9 schahweeni is leelgabaleem, kas bij nohtahditi pretim Tschudowas klosterim, dodami sismi preeksch swanischanas eesahuma Uspenskas jeb Marijas Debesbrantschanas katedralê, kurâ wehlal notiks kronesjums. Wisi preeksch scheem swebhtkeem isredsetee kara-pulki eenehema tahs wineem eerahditas weetas. Tai paschâ laikâ pilsgalma amata wihri u. z., kureem bij japeedalâhs pee swebhtu gahjeena, fapulsejahs Petera pils galmâ, waj nohtahdijahs gar Peterburgas schoseju.

Pulksten 2 Keisars, leelknasi un winu pawadoni uslahpa sirgds. Keisars bij generata swebhtu mundeerâ, un leelknasi latrs ta pulka swebhtu mundeerâ, kureem tas par galwu. Wiseem Keisariska familijas wihreeschu lozektkeem pee krushtim Andreja ordeni, un leelknaseenehm Katrinas ordeni. Tai paschâ laikâ Keisareene un leelknaseenes eelahpa sawas swebhtu karites. Nu leeliskais gahjeens sahla kustetees.“

Is kahdahm nodatahm swebhtu gahjeens pastahwehs, tas jaw eepreekschu isfinots „Waldibas Wehstnesi“ zaur zeremoniala nodrukashanu, to ari ihsumâ fanemtu saweem lastajeeem isgahjuschâ numurâ pasneedsam. Papreekschu jahja weens polizijmeistars ar 12 schandarmeem, tad Keisariska Majestetes Tscherkesju komwojs, tahlak wifadu sem Kreewu waldbibas stahwoschu Wrijas tautu deputazijas (tai pulkâ ari Dekinzi), augsta muischneeziba, wadita no Maslawas muischneeku preekschneeka, daschadi pilsgalma deenestneeki un amata wihri, pa dakai jahschus, pa dakai braulschus. Brauzeju rinda eesahlahs, kad jahstneeku rinda beidsahs. Brauzeju pulkâ atradahs ari swescho printschu pawadoni, kas brauzâ jewischlâs, is ahrsemes atwestds swebhtu ratds.

Nu peepeschi us skatitaju tribinam un kauschu pulkds, ais jahpatu rindahm, kuras kahrtibas pehz nohtahditas gar abahm zetmalahm, manama fewischla kusteshanahs. „Keisars jahj, Keisars jahj!“ ta weens otram tshukst, un wisi sahlf nonemt zepures; — un pateesi bij Keisars. Winam palat jahja pilsgalma ministris grafs Woronzow-Daschkows, kara-ministris generalis Wannowskis, Keisariska wirskorteta komandeeris generalis Richters, gwardes pulku komandeeris un general-adjutanti.

Behz Keisara jahja leelknasi, wispirms Keisara dehli: 15 gadigais Tronamantneeks Nikolajs, 12 gadigais leelknas Jorgis un 5 gadigais leelknas Michails; tad Keisara brahki, leelknasi Meksejs, Sergejs un Pawils (— leelknas Bladimirs tē ne-atradahs, jo winisch bija pee kara-pulkeem —), tahlak Keisara tehwa brahki Konstantins, Nikolajs un Michails, un beidsot Keisara brahleni Nikolajs, Peters un Michails (Nikolajewitschi), Nikolajs, Gregors, Aleksanders, Sergejs un Meksejs (Michailowitschi.)

Nu nahza sweschee printschu un swescho waldbibu aistahwi. Behz ahrsemes aistahweem jahja general-adjutanti un sigel-adjutanti, kuru pulkâ redseja Ignatjewu, Loris-Melikowu, Tscherezewinu, Sinowjewu, Adler-

bergu, Stroganowu, Timaschewu, Greigu, Baranowu u. z. Wineem palat jahja swescho printschu kara pawadoni, kuru pulkâ bij Pruhsschu generali Schweinizs un Berders, Franzuschu generalis Pitje, pallawneeks Wadingtons u. d. z.

Besgaliga kauschu gawileschana un „urrah“ fantschana, kas wisur atflaneja, kur Keisars un leelknasi garam jahja, wehl nebij labi aprimuse un jaw tai wajadseja sahktees no jauna, jo Keisareene brauzâ. Keisareene Marija Feodorowna ar sawu meitu leelknaseni Kseniju Aleksandrownu brauzâ sposchi feltitâ un gresnotâ swebhtu karitê, kas tita wilkta no 8 Kreewu fugas schkimeeteem, kas bij eejuhgti is pa diweem. Katram sirgam blatus gahja weens Keisariska marstata deenastneeks. Karitei blatus katrâ pusê gahja weens stalmeistars un jahja weens marstata wirsneeks, un wineem blatus, drusku attahfaku no karites, katrâ pusê pa 4 lambara kasaki. Karites karajamâs sknas stahweja 2 jauni pahschi un ais karites jahja 6 jauni lambara pahschi sawds skaitajds isgresnotds mundeerds. Keisareene, tapat la wifas Winas pawadones, gehrbta tautiskâ Kreewu pilsgalma toaletâ.

Karitê, kas brauzâ pehz Keisareenes, atradahs leelknaseene Marija Pawlowna (leelknasa Bladimira laulata draudsene, dsim. Meklenburgas prinzeze) un leelknaseene Aleksandra Josefowna (leelknasa Konstantina Nikolajewitscha laulata draudsene). Karite, kurâ augstahs kundses sehdeja, is taitsta Keisareenes Katarinas II. laikâ us Pruhsschu kehina Fridricha Leelâ pawehli, minetai Kreewu Keisareenei par dahwanu. Gandrihs til pat sposchas bij ari karites, kurâs brauzâ leelknaseene Olga Feodorowna (leelknasa Michaila Nikolajewitscha laulata draudsene) ar Edinburgas herzogeeni (Keisara mahsu), leelknaseene Wera Konstantinowna un leelknaseene Katarina Michailowna, Badenes prinzeze Marija (dsim. Leuchtenberg) ar sawu mahsu Oldenburgas prinzezi Guscheniju un Meklenburgas-Strelizas prinzezi Helenu. Katrai no schihm karitehm eet lihds weens stalmeistars un 4 sulaini un jahj palat 2 deenastneeki.

Behz leelknaseenehm jahja weens eskadrons no Keisareenes kirasiru pulka, un tad brauzâ tshetrefehdigâs karites pilsgalma dahmas, kuru pulkâ redseja knaseenes Galzin, Wissemfki, grafeenes Kogebue, Bludow, Adlerberg u. z.

Wifs garais gahjeens teel us abahm pusehm kahrtibas sinâ pahrraudsits no 6 zeremonij-meistareem.

Kad gahjeena preekschgals sawneedsa pilsehtu, tad pee torneem Swan-Wekslij un Dwerskajâ un pee triumfa wahrteem schahwa 71 reis ar leelgabaleem. Keisariska Majestete tika apshweizimats un fanemts pee Dwersas wahrteem no Maslawas general-gubernatora knasa Dolgorukowa, kas bij pawadits no wiseem, sem wina pawehles stahwoscheem wirsneekteem. Behz ihfas apshweizinajuma runas, knas Dolgorukows peeweenojahs Keisariskai switai. Gejahjot preekschpilsehtâ Schuljanij-Gorod, Keisars tika apshweizimats no pilsehtas waldes un domes; preekschpilsehtâ Beloj-Gorod — no Maslawas semstibas; us Dwerskaja platscha, preti general-gubernatora namam — no Maslawas gubernas muischneezibas, sem Maslawas ap-

rinka marschala wadischanas; pee Woskresenfki wahrteem — no Maslawas ziwil-gubernatora un wina apalschneekteem. Tê Keisars un Wina pawadoni kahpa no sirgeem, un Keisareene ar Sawahm pawadonehm islahpa is karitehm. Keisariskahs Majestetes ar Sawu pawadonibu dewahs us Dwerskas luhgschanas namu, kurâ atrodahs Dwerskas Deewmahtes swebhtâ bilde.

Behz kahdahm 10 minutehm Keisariskahs Majestetes atkal isnahza is luhgschanas nama, wisi eenehema sawas agralâs weetas, un gahjeens atkal lehnâm dewahs us preekschu, lamehr tas sawneedsa Spaschi-wahrtus (zaur kureem pareistizigeem mehds eet til ar ne-apsegtu galwu). Schê Keisariska Majestete tika apshweizimats no Maslawas pilsehtas komandanta un sem wina stahwoscheem ofizeereem. No tureenes gahjeens dewahs us Uspenskas katedrali, kur tas tika sagaidits no sw. Sinoda.

Beidsot Keisariskahs Majestetes un Augustibas ar Sawu pawadonibu sawneedsa plazi „sarkano trepju“ preekschâ, kur kahpa no sirgeem waj islahpa is karitehm. Kad Keisaru Majestetes basnijâs bij gahjuschas, tad Winas dewahs us Kremta pili, kur pils garidsneeziba ar krusu un swebhtito uhdeni sagaidija Keisarisko pahri un kur no pilsgalma amata wihreem selta bfoâ tika sawneegta sahls un maife. Behz schihis zeremonijas Keisariskahs Majestetes pulksten 3¹/₄ zaur gangi Swiatija-Seni un Bladimira sahli dewahs us sawahm istabahm.

Tai laikâ schahwa 101 reisi ar leelgabaleem un swanija no wiseem basnijâs torneem. Swanischana pehz tam ne-apklusâ wifu deemu.

Kauschu gawileschana un wispahrigs preeks ne-aprakstami.

Geschesemes sinas.

Baltijas domenu waldes pahrwaldneeks, ihstenais shtatsbrahts Stange, atstahschot scho amatu.

Diwi Peterburgas Keisariskahs konserwatorijas audseki — la „B. W.“ sino — drihsunâ nodomajuschu isrihtot Rigâ kahdu konzertu. Pirmais, Wihtola kgs, is kursenneeks, Jelgawas realgimnassijas skolotaja Wihtola dehls un isglishtojahs konserwatorijâ par klaweeru mahfsleneeku. Otrais, N. Allunana kgs (muhfu teatra wadona jaunakais brahli) stude musikas teoriju, isredsedamees par sawu solo instrumentu Cornet-à-piston. — Jaunee mahfsleneeki tikschot pabalstiti no schejeenes dascheem musikas spehkeem.

Diwi draugi pagahjuschâ festdeenâ pehz ilgaka laikâ reis atkal fatikahs Wehrmana dahrsâ un la „Rig. Ztgâ“ lasams, fatichanos kreetni swineja alutina, ta ka weens no wineem ja drihsu manija stipru dsihschanos us semi un ahra issteepahs us benka. Draugs apradis ar tahdahm dsihrehm un bihdamees, ka schuhpu brahlim swescha rola netiktu par tuwu, noguruschu atswabinaja no gruhiti fapelniteem 200 rbl. un keshas pulkstena un — pasuda. Kurâs pagiras gan leelakas, waj dehlf pasuduschâ drauga, waj dehlf usglabashana nemtahs mantas? Kas to lai issina!

No Rigas Maleenas kahds korrespondents raksta „Balt. Semf.“: Pawasari mums zelahs daschi gruhitumi, ihpafchi maifes sinâ, par to wiswairak Schihdi preezajahs, jo wi-

neem tad zefahs leelaka pelna. Tä man pag. 9. septembra mehnefi gadijahs miltu fudmaläs, leelä Keeper-eelä Nr. 47, redset, ka tur pee malschanas tika uf weena mehra rudju no 10 libds 12 mahrz. Kljas klajt jautas. No eefahkuma domaju, ka to leef darit pats fudmalu ihpafchneeks, bet wehlat dabuju finat, ka to dara lahds uf tahs pafchas eelas Nr. 39 dsihwojofchs Schihds Rabinowiz, kurfch ar mafakeem bodneekeem djenot leelu andeli; turpretim pats fudmalu ihpafchneeks matot tilai flaidrus rudjus. — Buhtu toti wehlejams, ka tee, kuri fin minetam Schihdam lihdsigus meistaruf, ifrunatu par wineem atklahti laifraftids, lai publifa finatu no tahdeem iffargatees; otrahet labi buhtu darits ari tas, ja laifraftids iffludinatu fawu prezi tee, kureem labi un tihri milti.

If Strasdu muifchas „B. W.“ fino, ka winas robeschäs, pee Peterburgas fchofejäs Nr. 92, pretim Martena muifchinai, netahlu no Juglas tilta, fem wahrda „Juglas ap-teeka“, Peteris Kattchina kgs atwehri pilnigu apteeku, kur wifadas sahles buhshot dabujamas un fwehtdeenahm, treschdeenahm un peektdeenahm pehz pusdeenäs ari dakteris buhshot runajams.

No Widsemes dascheem nowadeem fcho pawafaru toti dauts kauschu pluhda uf Kreewsemes gubernahm. — Tä p. peem. no Tri-kates draudsjes kahdas 100 dsimtas (famili-jas), no Kofneses draudsjes 68, no Stujeenas draudsjes 14, no Westeenäs draudsjes 6 un no Ehrghu draudsjes 6 aifgahja fwehchumä. — Ari no dauts zitahm draudsehm ir daschas dsimtas dewufchahs projam. Zaurzaurchm rehkinot, wifwairat rofpehni aifgahja. — Kä dsird, nahlofchä pawafari wehl leelakä flaitä dsihweneeki ees uf Kreewsemes nowadeem.

— Kä par brihnumu mara mehnefi fch. g. dauts pagastds ehlahm jehkulas (falmu) juntuus wahrnäs naigi fapluzinaja. Kaut gan kluwa beedetas un baidelki likti, tahs tomehr nelo dauts nebehdaja, itin lä ehku ihpafchneekeem par fpihti. (B.)

No Jelgawäs. Muhfu gubernäs pilsehtä Jelgawä dascheem femkopjeem ar lauku rafchojumu pahredofchanu gauschi greifi ifeet. Gandrihs wifa labibas tirgofchand ir Ifraela behru rokäs. Pee tirgofchanas gan nenoteef wifs pehz kahrtibas. Weenam nomehri mehru par mafu, otram nofwer nepareifu fwaru, treschajam pat nofteepj, fpihkeri preti nemot daschus podus linu; zits atkal prezi fanem, bet famalfat to nespehji, tadeht lä naudas truhlft; tad tikmehr pehz naudas leef eet, kamehr ifdsirdi, ka kaufmanis bankroté kritis, un tä tad beidsot ir wehl wifa nauda jafaudé.

Jelgawäs apgabälä gan rets femkopis atradisees, kurfch nebuhtu fchä waj tä tizis peewilts, un zaur to leelaku waj mafaku flahdi zeetis. Kuwam flahdes til leelas naw, jeb peenahzigu leezineeku truhlft, tas jaw finams prahwu newar uffahkt. Ari man pafcham ifgahju fchu rudenit notifa fchahds stribdus ar kahdu Mofus tizigu kaufmani. Tas fahihga ar mani labu teefu linfehlu par mehrenu zenu. Uf tam dabuju ta kaufmana drukatu fihmi, pret kuru winam tur ufraftita zena bij jamalka. Bet pee preti nemschanas wifsch atrafa fihmi un to faplofa, apflata fehklas un teiz, ka efot par dahrgu folijis, un fola par jaunu dauts mafaku zenu. Ja es ar

meeru ne-efot, lai nemot fawu prezi atpafat. No nu darit? Wakars jaw ir klahtu. Bija jafahl prahwa pret wiltigo tirgotaju. Prahwa ilgi wilkähs zaur dimahm instanzehm un beidsam to winneju. Bet dauts tehrinu un braufchchanas man bija, eekam tikku pee taif-nibas. Bet ne ifkatsr fpehji leelu prahwu west. (B.)

Jelgawäs Latweefchu beedriba, lä „B. W.“ fino, nodomajufe kroneschanas fwehtkus fwinet jo jauti. Birnaja deenä pehz fwehtku-deewkafpofchanas wif fwehtku dalibneeki dofees ar jauno krahfchuo beedribas karogu no beedribas nama uf pili pee zeen. gubernatora, deht wifpadewigafahm laimes wehle-fchanahm Keifariflahm Majestetehm. No pils fwehtku-gahjeens greesifees atpafat uf beedribas dahrsu, kur fpehlehs muifla fun fkaninahs daschu jautu tautas dseefminu beedribas jautais, zaur wadona Dfola fga ufzihigeem publineem fahshditais wihru foris. Swehtkeem peedalitees, ari daschi lauku beedribu dseedafchanas kori ufajinati. Wakarä: beedribas nama un dahrsa illumina-zija. Täpat ari plafchee beedribas dahrsa wahrti buhs fwehtku ufwalkä tehrpufchees, ifgresnoti jaukeem transparenteem u. t. t. Schi fwehtku deena nobeigees ar balli Zehra fahle. — Swehtki turpinafees deenu pehz tam beedribas dahrsä pee muiflas un dseefmu fkanahm, no plift. 2 pehz pusd. fahlot. Tad fahlftees pulft. 7 w. pilsehtas teatra namä teatra ifrahdschana. Pehz prologa, fagereta un lasita no teatra wadona Steglawa fga un Kreewu tautas luhgshanas nodseedafchanas no wifas teatra publikas, orkeftrim pawadot, — ifrahdihs: „Gewa paradife“ un opereti „Behrtona gais.“ Birnäluga wehl glufchi jaunina, tilai reifi Nigä ifrahdita, turpretim otra preefch kahdoem 5 gadeem Jelgawä — lä jau dseedafchanas luga — leelu labpaitfchanu eemantoja. „Gewa paradife“ it ihpafchi eewehlejama muhfu jaunawahm. Jo fchajä kahda Adama feewa Gewa — bet lai paleek! — — Kä redsams, tad beedriba pateefi wifadä finä naw taupijufe leelafos publinus, lai fwehtku dalibneeki fwehtkus omuligi pawaditu, un tadeht wehlejams un zerams, ka muhfu tauteefchi un tauteetes, fchos fwehtkus ihpafchi eewehrodami, it knafchi ap jauno beedribas karogu pulzet pulzejees. Tä tad uf fafatifchchanos.

Leepaja. Pehz tuhftofcheem wareja flaitit laudis, kas zetortdeen, 21. aprilt, steidsahs uf Trijadibas basnizu un peektdeen 22. aprilt no basnizas uf kapehtu, lai pawaditu uf pehdigo dufu muhfu no wifseem zeenito un miftoto Wahzu draudsjes mahzitaju R. Kienigu. Basniza bij abjäs deenäs pilna ar laudim un dascha karfta afara, kas noriteja par draudsjes lozekku flumigeem waigeem, leezinaja jo flaidri, zil mihfch un zeenits, il latram nelaihis ir bijis. Schi leeziba bij dauts labaka, ne lä mehst to ar wahrdeem waram iffazit. Kam ween bij dauts maf watas, un kuru nelaweja darifchanas, tas steidsahs mihlotam nelaihim parahdit pehdigo godu. Zil dauts aifgahjeju nebij wifsch fawä gara dsihwes laikä uf to weetinu pawadijis, uf kureeni wimu pafchu tagad aifnefa; zil daschu reifi tam nebij jazihnäs ar wehtru un negaifu, lai ifpilditu pee aifgahju fchu kapenehm fawu ufdeewumu, un kur tas tagad pats tapa gulbits uf muhfschibu, lai

ifdufetos un atpufstos no wifahm dsihwes geuhtibahm.

Zetortdeen pehz pusdeenäs nelaika truhdi tika aifnefti no wina mahjas uf Trijadibas basnizu. Mahjä tureja kandidats S. Wendta kgs, nelaika draugs, firnigu runu; pehz tam basnizas rahtes lozekki nefa fahrku. Likki pawadija magistrates kungi, pilsehtas walde, weetigee ffolu aifstahwi u. t. j. pr. uf muhfu Wahzu Lutera basnizu, uf to Deewa namu, kur Kieniga mahzitajs 50 gadus ufzizigi darbojees. Kad fahrks bij nolikts un ifpufchlots ar pukehm, nodseedaja dseefmu. Pehz tam Grobinas prahwests Johansonu kungs tureja ihfu runu.

Behru fwehtki fahlahs peektdeen plift. 4 pehz pusdeenäs ar kahdu behru dseefmu, to dseedaja daschi dseedataju beedribas lozekki. Pehz nodseedatas dseefmas mahzitajs Kluge kgs kahpa kanzelä un tureja behru runu par bihbeles wahrdeem: „Kad dsihwojam, tad dsihwojam tam Klungam, kad mirftam, tad mirftam tam Klungam.“ No basnizas ifnefa fahrku basnizas rahtes lozekki un no basnizas lihds kapehtai nefa to fchejeenes kapteini. Papreefch gahja bahrinu ffolas un Nikolaja gimnafijas ffoleni, tad matroschi ar faweem karogeem, lihka rati, tad fahrks, kuru nefa kapteini, tad nelaika familija un radi, magiftrate, pilsehtas weetneeki un ziti. Uf kapehtas runaja wirfokolotajs Zeldta kgs draudses wahrda, un Schöna mahzitajs runaja fwehtifchanas wahrdu. Ar uniwertitetes dseefmu: „Kad kahds no muhfu brahleem ir aifgahjis“ u. t. t. (Ist einer unsrer Brüder), beidsahs tahs deenas mihlehtibas darbs pee nelaika. (Tagosanz. f. L. u. U.)

If Wentfpils rakfta „Nig. Itgai,“ lä 4. majä draguni zaur pilsehtu dsimufchi lopus, kas Sarkammufchas femneekeem nonemti par to, ka negribot mafat karewu pahrtikai. Ari kahds femneeks, kas pee tam runajis wairat nefa wajadfigs, no 30 faldateem un 1 ofizeera nowests pilsehtä.

No Wentfpils rakfta „Nig. Itgai,“ 9. majä: Nih ar twailoni „Tell“ braufs 145 personas — wihri, feewas un behrni — aifgahjeji if Suhres, Warwes, Sernates un Dfirges, uf Peterburgu, no kureenes tee dofchotees uf Nowgorodas gubernu. Drihsumä eeradifcho-tees fchä wehl 70 lihds 100 personas, ar to pajgu nolufku.

Igaunija, lä weetigahs awifes fino, Keifara kroneschanas deenä Leales draudsjes femneeki grihot pahreet pareiftiziba. Preefch kahdahm deenahm 6 Leales faimneeki, 500 femneeku wahrda eefneeegufchi luhgumu, lai wineem tikku atkauts, peenemt pareiftizibu, un lai winus apfargatu no gaidameem fpaidem fchihis leetas deht.

Peterburga. „Waldbas Wehtnefis“ fino: 8. majä pehz pusdeenäs pulft. 6 Keifaru Majestetes ar Behrneem laimigi nonahja Mafkawä un wafjä karitē dewahs uf Petera pili, no fposchas ofizeeru fwihtes pawaditi un no wifpahrigahm kauschu gawilehm apfweizinati.

Befu ministerija no dselshzeta direktijahm nesen eeprafijufe fihlakas finas par tahdeem eerehdneem, kas naw Kreewu un ir ahfsemju tizibu.

Kroneschanas fwehtku programs, pehz „Mosk. Bedom,“ efot tagad galigi tä nofajits: 8. majä Keifaru Majestetu nonahfchana Petera pili; 10. m. eebraufchana Mafkawä;

11. m. walstškaroga šwehtiščana; 12., 13. un 14. m. Majestetu gawefčana, kronefčanas iſfludinajums un regaliju nonefčana trona ſahlē; 15. m. kronefčana; 16., 17. un 18. m. apšweizinaĵumu peenemfčana; 20. m. regaliju nonefčana atpaſak uſ Druſſcheinaju palatu un maltite preefſch muifchneezibas marſchafeem, pilſehtu galwahm un daſchadu ſabeedribu un eefſtaſchu preefſchneekem; 21. m. lauſchu ſwehtki un maltite preefſch pagafu wezakeem; 22. m. braufſchana uſ Troizko Sergija klofteri; 23. m. Preobraſchenska un Semenowa leibwardu regimentu 200 gadu jubileja; 24. m. maltite preefſch ahrſemju fuhtneem, walstšpadomneekem, ſenatoreem, augſtateem piſlgalmneekem, ſtahtſekretareem, generaladjutantteem, ſwihtes generaleem un ſligeladjutantteem.

Maklawas gubernas muifchneeki pa kronefčanas laiku Keifaru Majestetehm par godu iſrihlos leelu balli muifchneeku ſapulzes ſahlē, kaſ ar tahdu noluhku jaw iſlabots, iſgreſnots un wiſadi iſpuſchlots, par to iſdots lihdſ 24,000 rbl. Ziſ perſonu uſluhgſ, taſ wehl neſinams, bet jadomā, ka pahri par 3000 jaw nebuhs, jo zitadi telpas buhtu par maſahm. Uſluhgtu weefu ſtarpā atrownahs wiſi Keifara nama lozelli, ahrſemju kronefčanas fuhtni un printſchi, ahrſemju fuhtni un diplomati, augſtatee walstš, piſlgalma un armijas wiſri un weenigi muifchneeki. Leela dalibneeku pulla deht kopmaliti newarehs iſrihlot, tadeht noſpreetiſ, uſſtahdit buſetes ar auſſteem uſtoſchameem, gardeem dſehreeneem un wiſadeem lahrumeem. Balle maklahs lihdſ 40,000 rbl. — Deſ ſchahs balles pa kronefčanas laiku wehl buhs 5 balles, iſrihlotas no piſlgalma waldeſ, Maklawas generalgubernatora un Wahzijas, Franzijs un Anglijas fuhtneem.

Maklawas wehſtuku iſneſataju ſtarpā faſtahdijeſ 15—20 wiſru leelſ pulziniſch, kaſ pa kronefčanas laiku jahſchus iſneſahs wehſtules.

Harlowas gubernators iſlaidis pawehli, ka nama ihpaſchneeki, kaſ 12 ſtundu laika poliſizjai naw ſinojuſchi par peenahloſcheem un aiſejoſcheem eemihneekem, ſodami ar 500 rbl., waj 4 nedetu areſtu.

Saratowa. Weetigais „Liſtols“ ſino, ka tur pehz daſchu daſchadeem peedſihwojumeem nonahluſe lahdā ſaldata ſeewa ar ſawu 11 gadus wezu dehtu. Schis dehts, ka wina ſtahta, 7 gadus atpaſak tai tizis noſagis no zirka beedribas Godeffroy lahdā lozella Kaſana; wina ilgi mellejuſe, pehdigi to atraſdama Waku pilſehta. Zirks to negribejis iſdot, tadeht ar to iſbehgufe. Iſmelleſchana no teeſas puſes ſinams uſſahlta.

Kurſka. Iſ Botſcheſchtu ſahdiſchas ſino awiſei „Nowoſti“ par lahdū mahnu-tizibu tureenes ſemneeku ſtarpā. Tam, proteet, kaſ leeldeenas deenā pirmais pahrtteekot mahjā iſ baſnizas, zauru gadu wiſi iſdodotees, to ween uſſahlot. Til ko preeſteris eefwehtijis leeldeenas maiſi, ſemneeki no wiſahm puſehm ſpeeſtim ſpeeſchahs klaht, lai jo ahtri dabutu pakert lahdū gabaliuu. Kleegdami un brehl-dami, wini tad uſſahl braukt mahjās. Uſis luht, riteni ſkreen ſahnuſ, brauzeji iſriht, top ſabraukti u. t. t. Tā taſ ari notizis ſchogad.

Pleſkawa. 8. majā, ka „Rig. Iztai“ rakſta, meerigos piſſonus iſtrauzeja wehſts par padaritu ſleplawibu. Rihta agrumā

tirgotaju B. gultā atrada ar pahrgreeſtu rihtli. Domas greeſchahs uſ dworniku, kaſ ari apzeetinats. Kamehr wehl iſmelleja breeſmigo darbu, kahts ſuns Leelajā eelā parahdijeſ ar ſtipru ſatruhdejuſcho zilwela roku. Kur to dabujis, wehl naw ſinams.

Poltawa. Kahtā mehrā mahntiziba wehl tagad walda pa maſo pilſehtinu Schihdeem, taſ redſams no ſchahda notikuma. Mirgorodas pilſehtinā neſen trihs deenu laika tureenes Schihdu ſtarpā nomira 4 perſonas. Zeturtajam nomirſtot, laudis ſazehtlahs leelas iſbailes un wiſi peekrita domahm, ka nahwe tadeht ween tur ſahluſe praſit ſawus upurus, ka winu ſtarpā atronotees ſlepeni grehzineeki, kuru grehku deht ari newainigeem nu jazeefſhot. Uſ draubſes domes preefſchlikumu, kuras wadonis patſ garidsneeks, noſpreeda, pehdēja lihta, 70 gadus wezas ſeewas, ſahrkā, nahwes engelim eelikt luhguma rakſtu, lai tatſchu, eewehrodams leelos, bet weltigos publihus iſdabut leelo grehzineeku, apturot ſawu poſta darbu. Dome pilnā ſkaitā parakſtija ſcho luhgumu un uſ mata iſpildija ſpreedumu.

Samara. 29. aprili nepaſihſtama dahma tur nonahza Iſchakowſka weefnižā, praſidama, lai eerahdot iſtabu. Otra rihta agrumā wina ſinoja kelneram, ka ja-iſejoj uſ ihſu laiku iſdarit daſchadus eepirlumus. Pehz puſtundas wina ari atgreeſahs atpaſak, pawadita no Neumana eerotſchu magafinas kommija. Wina magafinā bij nowirkuſe 2 rewolwerus un 50 patronas un jauno zilweku panehmufe lihdſ, lai weefnižā dabutu nauđu par pirk-tajahm leetahm, ja brahlim taſ buhtu pa prahtam. Nonahluſe ſawā iſtabā, dahma teiza kommijam, ka winas ſlimais brahliſ gutot aiſ ſchirma un buhſchot ſcho uſmodinat. Til ko wina bij aiſgabjuſe aiſ ſchirma, tē ari atſkaneja ſchahweeniſ un dahma ſakima aſinis. Uſſauza poliſiziju un ta pahrlleezinajahs, ka bij padarita paſchnonahwiba un ka nepaſihſtamā bijuſe lahdā B. kundſe, muifchahs ihpaſchneeze, Simbirſkias gubernā.

Awife „Sibir“ ſino, ka 1881. gadā iſ Wiſlas apgabala uſ dſihwi Sibirijā apmetuſchahs 4955 perſonas, 1882. gadā — 5708 perſonas.

Ahrſemes ſinas.

Politikas pahrtats. Par Wahziju runajot buhtu peeminams, ka ſtarp abeem miniſtreem Buttameru un Scholzju eſot iſzehtuſehs domu ſtarpiba un ſchi tahdā mehrā peenehmufeſh, ka weeniſ no abeem miniſtreem wiſmaſalais no amata atlahpſeſ. Kahtā ſchi domu ſtarpiba bijuſe, taſ naw ſinams, weena awiſe rakſta tā, otra ſchā.

Kahts uſdewums kulturahs ſinā eſot Ungarijai, par to preefſch lahdahm deenahm walstšſinanzminiſtris Kallajſ ſazijis ſawā runā, ko wiſch runajis Ungaru ſinatnibu akademiajā. Wiſch ſazija, ka Ungarija, lai gan wairal ſtahwot uſ wakarū-walſtju (Giro-pas kulturahs) puſi, tomehr wehl ne-eſot wiſas ſaites ſaudejufe ar Auſtruuma walſtim. Tahdā buhſchana Ungarijas uſdewums kulturahs ſinā buhtu taſ, ka wina par widutaju ſtahtos ſtarp Giro-pas un Aſijas kulturū un tā tad ſchos diwus zilwezes attihſtiſchahs zehts raudſitu tuwinat, zaur ko abu kulturū zenteeniſ rakſtōs wairal weenadibas nela preteſtibas. Schihs no ſinanzminiſtra iſſazitahs domas Ungareem toti patikuſchahs

un taiſnibu ſatot, ſchihs domas ari naw beſ wiſa pamata.

Par Irelandi jeb Iſhriju runajot, buhtu japeemin, ka Iſhri, kaſ baſnizas leetās pahweſtu atſihſt par ſawu baſnizas galwu un tadeht baſnizas leetās winam wiſur paklauſa; bet ne tā taſ eet politikas leetās. Pahweſta waldbiba, ka jaw wiſur, kur winai ar kato-keem darifčanas, eejauzahs politikas leetās un taſs ranga ſawās rokās ſagrabht, lai gan wina tā iſleekahs, ka winai ar politiku naw nekahdas daſas; tāpat ari pahweſta waldbiba Iſhrija eemaiſijahs politikas leetās, bet Iſhri nelikahs apmuſſinatees, wini ſkaidri iſſazijahs, ka wini politikas leetās tikai paklauſot ſaweem tautas wadoneem, tāpat ka wini baſnizas leetās paklauſot pahweſtam. Schi Iſhri iſſazijehana pahweſta waldbiba pawiſam naw patikuſe un ſchihs leetas deht plaiſma ſtarp pahweſta waldbibu un Iſhri tautu paleek jo deenas jo leelaka. Pa leelakai daſai wiſi Iſhri tautas wadoni ſchihm domahm peekrituſchi un klaji iſſazijuſchi, ka wini politikas leetās negroſiſchotees pehz pahweſta padomeem. Tikai Iſhri ſlawenakais tautas wadonis Barnelſ ſawas domas naw iſſazijis un taſ ir toti gudri, kad wiſch klaju zeeſch un meerigi nogaida; turklaht wiſch ari naw katolis, bet proteſtantiſ, kaſ pahweſtu tizibas leetās par baſnizas galwu ne-atſihſt, ka to ſinams katres katolis dara. Ja nu Barnelſ pret pahweſtu iſſazitos, tad katohi garidsneeki waretu Iſhri tautai eefſtahtit, ka Barnelſ newis politikas, bet tizibas deht pahweſta waldbiba pretojahs. Pee ſchihs Iſhri kuſteſchanaſ pret pahweſta waldbibu ari dſihwu dalibu nem Dublinas lordmajors, wiſch preefſch lahdahm deenahm nobrauzā pee Barnela weetneeka ar to ſarumatees, kaſ preefſch Barnela ir laba ſihme. Kā redſams, tad Iſhri ir nodomajuſchi, peepſeſt pahweſta waldbibu, lai wina preti neſtrahdatu Iſhri tautas zenteeneem, bet toſ atſihſtu par pareiſeem. Pahweſts ſawā laika bij iſſazijis ſpreedumu, kaſ aiſker Iſhri tautas zenteeniſ; Iſhri nu grih, lai pahweſts ſcho ſawu ſpreedumu atnemtu atpaſak un ja wiſch to nedaritu, tad Iſhri tauta winam leegtoſ makſat tā noſauzamo Behtera graſi.

Kad pahweſts ſinu par ſchahdahm Iſhri domahm dabujis, tad wiſch par to ſtipri ſa-ihdiſis un tā leekahs, ſawu iſſazito ſpreedumu nenemſ atpaſak. Wiſch tuhdaſ atſauza ſawu ſekretaru un tam ſazija, ka wiſch ſawu reiſ iſſazito ſpreedumu nekahdā ſinā nepahrgroſiſchot, bet lika par jaunu norakſtit zirkulara rakſtu pee katohi garidsneekem, kura rakſtā garidsneekem ſenakais pahweſta ſpreedums teek no jauna peekodinat. Iſhrijaſ erzbiskaps Kroke, kaſ uſ Romu pee pahweſta bija nobrauzis, lai par mine-tahm leetahm ſarumatos, dabuja no pahweſta pawehli, lai paleekot Romā, tur tahtakās pawehles nogaidot, bet Kroke nogahja pee kardinala Simeoni, iſſklaidrodams, ka wiſch (proti Kroke) uſ Iſhriju atpaſak zetoſchot, jo wiſch newarot pahweſta pawehli ſchini ſinā iſpildit. Schahda waloda nerahda daudſ no paklauſibas gara, lahdā ir Iſhri garidsneekem pret pahweſtu. Schē klaht ari japeemin, ka Iſhri garidsneeki naw ſwabadi no tahm domahm, pawiſam atrautees no pahweſta wirſwaldbibas.

No ſihnas uſ Franziju atnahkuſchahs ſinas, ka no Anamas atnahkuſchi uſ Pekingu fuhtni,

kas Rihneeschu waldbibu luhdsot, lai winu femej nahlot palihgā pret Franzuscheem. Waj Rihnas waldbiba palihgu dos, tas wehl ne-efot sinams. Pehz zitahm sinahm jaw efot leels Rihneeschu kara-pullks no kahdeem 50,000 wihreem zetā uf Unamu. Rā sinams, tad Rihneeschi fawus kara-pullks ir apgah-dajuschē ar Giropas schaujameem rihkeem, lai gan jaunee schaujamee rihki pa leelakai dakai wehl nogulditi kara-leetu magasindes un Rihneeschu saldateem wehl ir fawi wezee eerotschi. Franzija tagad eefahkufe eenaidu ar Rihnu un kad wina ari Rihneeschus fakantu Tonkinā, tad wina ari war fataisitees uf ilgu eenaidu ar Rihnu.

No Kartumas (Afrikā) nahf sinas par katoku misionaru behdigu likteni, kwi par nelaimi krita „wiltiga praweeschā“ rolās. Sudanas waldbiba par misionaru drofchibu, kad wiltigais praweets ar fawu pullku tuwojahs, neta nedarija. Misionaru nomefchanahs weetas pawifam tikufchās no wiltiga praweeschā kara-pulleem islaupitās, misionaru melnee (eedfimte) mahzēki ari tika faguhfitti. Meitas tika fakertas un nodotas winu preefchneeka seewu pilk. Misionari paschi tika usafzinati, lai fawai kristigai tizibai atfakotees, bet wini atbildeja, ka wini labaki mirstot, neta fawu tizibu aifleedsot. Kahdu wafaru wineem pasinoja, lai wini fataisitees uf mirschamu. Wini atteiza, ka wini gatawi, katru azumirski mirt. Tē wiltigais praweetis winus apschehloja un apsolija, winus uf Giropu fuhitit, bet lihds fchim wini wehl atronahs pee wiltiga praweeschā un tur wineem wifadas grehtibas un behdas jawahrzeesch. Bahwests efot Anglu waldbibu luhdsis, lai ta raudfitu wina misionarus atfwabinat.

Rihna. Rā lasitajeem wehl buhs atminams, tad Franzijai bija fadurschanahs ar Rihnu un Franzija nodomajufe, eenent Rihnai peederigo Tonkinas pilsehtu. Rihneeschi schahdai cenemschanai grib ar kara-eerotscheem preti stahtees. Rupat no tureenās uf Londoni atnahkufe fina, ka Rihneeschi fapulzejuschi leelu kara-spehku no kahdeem 60,000 wihreem, kureem toti labi jaunū laiku schaujamee rihki. Wef tam wehl Rihneescheem ir brangi brunu-kugi un torpedi.

Deenwidus-Afrika. Afrikas deenwidōs jaw kahdas nedekas plosahs stipri kara zihnini un kautini. Pee wifahm femes-gabalu robeschahm, kas Angteem peeder Deenwidus-Afrikā, tagad melnee ar baltajeem un melnee ar melnajeem kaujahs un zihnahs, ar wahydu fakot, karsch pilnigi kahjās. Wisbreesmigaki karsch plosahs Sulu-femē. Tas preefch ne-ilga laika atkal par Sulu-eeschu waldbneeku no Anglijas eezeltais Tschetewajo drihs redseja no wifahm pusehm pret few pretineekus fazekamees, proti Sulu-eeschi paschi pret winu fazehlahs, negribedami winu par fawu waldbineeku atfihit. Tee leelakee pretineeki winam ir Dhams un Usibepa, kas ar deefgan leeleem kara-pulleem preti stahjuschees. Tagad atnahkufchās sinas, ka Tschetewajo ar Dhamu un Usibepu eelaidahs kautinā, bet tika no scheem fakauts. Tschetewajo efot pasandejis kahdus 6000 wihrus.

Seemef-Amerika. Zigaru strahdneeki isrihkojuschi wifās Saweenotās Walfstis weenā reisā leelu streiku. Lihds 100,000 strahdneeku atteikufchees no darba, tadeht ka fa-

brikanti negribejuschē pa-augstinat winu algu. Strahdneeki pagehreja, ka no 1. maja (pehz j. l.) teem tiftu pee algas peeliktis 1 dollars (= 2 rbf.) uf katru 1000 zigaru. Schis pagehrejums isskaidrojahs zaur to, ka waldbiba nesen pamafinajufi nodofchanas pahz zigareem, atlaisdama 3 dollari no zigaru tuhftofcha. Zigaru fabrikanti gribeja eebahst fawā kulē wifu peknu, kas atleza no nobofchanu pamafinajuma, un tadeht nedf pawairoja strahdneeku, nedf pamafinaja zigaru genu. Zaur to tika fadufmoti ne til zigaru strahdneeki, bet ari smehketaji, un kad zigaru strahdneeki fahka isrihlot augfchmineto streiku, tad gandrihs wifās awifes stahjahs uf winu pufi, un usbruka fabrikanteem pahz winu stuhrgalwibu un mantas kahribu. Redfedama wispahrigu pretestibu, fabrikantu leelakā data fahkufi padotees, pa-augstinadama strahdneeku lonti; til Ritschimondā, Detroid un pahri zitās weetas zigaru fabrikanti wehl pretojotees, bet ari tē jaw eefahktas meera farunas, tā ka wifš streiks buhs laimigi beidsees. Dauds reis strahdneeku streiki labi ne-isdodahs, un til paschi strahdneeki zaur to zeesch skahdi, bet schis streiks no wina isrihlotajeem bij labi aprehkinats, tadeht ka tas atrada leelajā publikā pabalfti.

Kreewu waldbineeku kroni.

Pehz muhsu deenas awifes waram pafneegt schahdu sinu par Kreewijas waldbineeku kromeem. Jaw wezatee Kreewijas leelknasi efot wallajuschē kronus, bet pirmais, no kura tas drofchi sinams, ir leelknas Wladimir Swehtais, kas 988. gadā peenehma kristigu tizibu un ari eeweda to pee faweem pawalstneekem. Wifsch bh apprezejis Bisantijas Greeku keisara Basilija mahfu Annu, un no Greeku keisara dabujis kahdu gresnu kroni par dahwanu. Ar scho kroni pehz wina efot tikufchi kroneti wifš Kreewijas leelknasi un zari lihds Peteram Leelajam. Scho kroni ari wehla efot faufuschē par „Monomacha zepuri“ (schapla Monomacha), laifam pehz leelknasa Wladimira Monomacha († 1125), kas bija weens no spehzigakeem wezajeem Kreewijas leelknaseem un eeweda kahribu Kreewu walfsti, kura zaur dalifchanu starp mantineekem un knasu fawstarpigeem kareem jaw gandrihs bij isrihkuše. Winam par godu Kreewu walfstis kroni efot faufuschē par Monomacha kroni. Scho kroni Kreewijas leelknasi un zari efot wallajuschē wifšs fwarigakōs atgadijeonds, par peem., fanemot swefchās fuhnteezibas, waj atkal tahdās reifēs, kad tee parahdijufchees pawalstneekem kahdōs klajōs gahjeonds. Tahds eeradums bij pee wifseem waldbineekem wezakōs laifōs. Kronis, kuru tur par swehta Wladimira kroni, wehl tagad teel usglabats keisariškā dahrgumu krahtuwē Maslawā. (Pehz zitu isskaidrojumeem kronis, kas tizis fauktis par „Monomacha zepuri“, nebijis Swehtā Wladimira kronis, bet bijis zits kronis, kas leelknasam Wladimiram Monomacham 1116. gadā no Greeku keisara tizis atfuhittis un eenehmīs agraka krona weetu. Pehz schā isskaidrojuma augfchminetais Maslawas walfstis dahrgumu krahtuwē usglabatais kronis nebuhstu Swehtā Wladimira kronis, bet ihsta „Monomacha zepure.“)

Zara Zwana Breesmigā laifā zaur kafanas eenemfchamu peenahjis kahrt kafanas walfstis kronis, kas gan wehla netika leetots

preefch Kreewijas waldbineeku kroneschanas, bet teel usglabats augfchminetā walfstis dahrgumu krahtuwē. Tas patš fakams no Astrachanas krona, kas 1627. gadā tizis isgatawots uf zara Michaila Teodorowitscha pawehli. (No ta laika, kad zars Zwans Breesmigais bij eenehmīs kafanas un Astrachanas Tataru walfstis, Kreewijas zari fauzahs ari par kafanas un Astrachanas zareem.)

Petera Leelā waldbibas laifā tika isgatawoti daschi jaunī kroni, proti Monomacha kronis (schapla Monomacha), kas 1682. gadā pehz Swehtā Wladimira krona preefchfihmes tika taifits preefch Petera kromejuma; 1684. gadā tika isgatawots Sibirijas kronis, kas teel fauktis par „Sibirijas zepuri;“ tad wehla Petera Leelā un wina wahjprahtigā brahta un lihds waldbineeka Zwana dimantu kroni.

Wifš 7 augfchminete kroni isgatawoti pehz austruma krome formas. Pirmais kronis pehz Bakar-Giropeeschu formas tika uf Petera Leelā pawehli isgatawots 1724. gadā, preefch Petera laulatahs draudsenes keisareenes Katrinās I. kromejuma. Ar scho kroni tika kronets ari Petera Leelā (dehls, Peters II., 25. februari 1727. g. Til ween Peters II. bij kronim peelizis kahrt kahdus dahrgumus, it ihpaschi kahdu dimantu krusu.

Kaut gan pehdejais kronis fawa sposchuma un dahrguma pehz no wifseem tika apbrihnots, tomehr keisareene Anna tika isgatawot wehl dahrgaku kroni, preefch kura tika isleetoti 2579 mafi brikanti jeb dimanti un 28 leelaki dahrgi atmeni. Ar scho kroni keisareene Anna kromejahs 28. augustā 1730.

Bet wislepnaļais par wifseem agrakeem kromeem bij tas, kuru keisareene Katarina II. tika isgatawot preefch fawa kromejuma zaur fawu pilskjuweliru jeb dahrgakmenu strahdataju Pansjē is Gensēs. Keisareene preefch tam dewa juweltram 58 leelus brikantus, 4887 mafus brikantus, bef tam wehl 75 leelas pehrles un milfu rubinu (firds formā, kas no Petera otra bij is Rihnas pirktis un keisareenes Katarinās I. kronim kahrt peeliktis). Jauna krona wehrtiba bij 2 milionu rublu. Tomehr Pansjē pee tam bij ispidijis keisareenes pawehli, proti ka kronis nebuhstu smagaks par 5 mahrz. Ar scho kroni keisareene Katarina II. kromejahs 22. septembri 1762. gadā. Katarinās dehlam un pehznahzepam keisaram Pawilam bij drufku leelaka galwa, neta wina mahtei, tadeht kroni wajadseja drufku paleelinat, pee lam agrako 75 pehrtu weetā tika nemtas 54 leelakas pehrles. Krona pahrtahfchanas darbu isdarija pils juwelirs Dimals. Wifš schā krona atrodahs augfchminetais milfu rubins, uf kura stahw krusis, kas taifits is 5 leeleem brikanteem. Tā ka wifš kronis apfehst brikanteem un pehrlehm, wifsch no tahleenes isskatahs gandrihs tā fudraba kronis, til ween ar fawadu ne-aprastami dihwainu sposchumu. Ar scho kroni no keisara Pawila laika wifš Kreewu keisari tikufchi kroneti, proti

Keisars Pawils I. — 5. aprili 1797.

„ Aleksanders I. — 15. septembri 1801.

„ Nikolajs I. — 26. augustā 1826.

„ Aleksanders II. — 26. augustā 1856.

No keisareenes Katarinās I. laika Kreewu keisareenehm bijuschē fawi fewifchki mafaki kroni, kas taifiti pehz leelā krona preefchfihmes.

Is fuhrmanu dšihwes.

Buhs jaw wairaf gadu atpakaf, kad schis stabstinsch notika, ko schè zeen. lasitajeem un lasitajam grihu pastahstitt. Es isnahzu kahda seemas wafarâ no weena, man deefgan pasihstama Peterburgas kluba, kuru es pa wafas brihscheem mehdsu deefgan beeschi apmeklet, kad pehz tureenes pastahwofcha eeraduma es tiku aprinkots no jautras fuhrmanu druhsmas; jo it katris domajahs pirmais mani pee fewis eegubt.

„Kungs, fehstatees pee manis! Es ne reis' juhs esmu labi pawisinajis,“ teiza kahds no fuhrmaneem.

„Zuhfu aughtiba, paslatatees tikai uf manu lahtschahdas kamanu defi, tas jaw silba tikpat ka semneeka krahsus,“ fazija peelabinajofchi kahds zits fuhrmanis.

„Ch, ko tur neeku, brauzat labaf ar manim. Mans firgs skreen tik pat ka putnis; gandrihs kahjas pee semes nemetahs.“

„Ko tu nu melo . . . ka taifnibu teikt, tad taws firgs jaw wairaf uf trim kahjam ween lez,“ teiza issobojufchi zetortais fuhrmanis.

Wifa fuhrmanu druhsma, uf kura es leejaku wehribu greefu, bij kahds faufnejs wezits ar kuplu, farlano kreewisfo bahrsdu, kura nopeetno gihmi apspihdeja gaischa eelas laternu uguns. Wina bruhnâs azis apehnotas ar beeseem ufatscheem, un nopeetnaja gihmi atspihdeja eefschkiga labfirdiba. Es peegahju pee wina klahf un prafiju pehz wina firga ar kamanahm. Winsch ne wahrda nefazijis panehma mani pee rolas un fahla west uf to pufi, fur wina kamanas ar firgu atradahs, attasta no ziteem, pee kam wehl kahds no fuhrmaneem no greiffirdibas peebilda:

„A, kungs, to juhs pareisi darat, ka ar Sergeju braufkat, jo winam ir mahja jauna feewa, kurai sinams naubinas wajag' preefsch gresnoschanahs.“

Pawabits wehl no daschu daschadeem tam lihdsigeem fuhrmanu jozigeem issobojumeem, uf kureem Sergejs neko ne-atbildeja, mehds dewamees zeta. Bija brihnum jaula mehnefniga seemas nakts. Deena bij usfnidjis frischs sneedfinsch un tagad, naktei fahlot, fahla druflu falt, kas ihpaschi notwihluschas meefas atspirdsinaja un garu usjautrinaja. Kamanas ari slihdeja pa druflu peefaluscha sneega wirsu, ka tik strahpsteja ween, ta ka pat azis apschiba luhlojotees uf ne-iffkaimahm, besgaligi mirdsoschahm, daschadas krahsas istehlodamahm sneega dsirkstelehm.

„Waj tas ir teefa, ka tu jaw esi apprezejees?“ jautaju es Sergeju, domadams par agraf isteikteem sobgala — fuhrmana wahrdeem.

„Ta gan ir, kungs. Marijas pasludinaschanas deena buhs jaw diwi apaki mehneschi, kad es apprezejees.“

„Waj ir jauna feewa?“

„Tikai astonpadsmita, kungs.“

„Bet, zil tad tu wezs?“

„Ja Deews buhs nolizis wehl puhpotu swehtdeemu peedshwot, tad buhs pilni peezdefmit gadi.“

„Ka man schkeet, tad tu, Sergej, esi deefgan prahfigs zilweks un wisadu jaw fawa muhscha esi redsejis un peedshwojis, gan labu ir kaimu, ka tad tu wareji uf tahm domahm nahf, — kad to jaw agraf nebiji

isdarijis, — wehl muhscha galâ prezetees un wehl tik jaunu . . .“

„Ja, kungs, es gan biju fewi jaw fen pahrelezinajees, ka nemaf neprezetees; bet Anna — ta bij wina feewai wahrds — pate to firfrigi wehlejahs un ihpaschi wiswairaf ruhpes par winas nahlotni mani uf tam weenoja.“

Sergejs apklusa un pagreesa kahdeem pretim brauzejeem zetu. Mehds bijam jaw uf Wafilija falas, fur dšihwibas puls wairs tik stipri nepufst ka pascha galwas pilsehta.

Zetu pagreesis, winsch fahnis pawirfijahs uf manu pufi. Ka rahbijahs, tad winam bij laba interese uf schihs farunas, jo winsch laikam noslahreta mandis jautajumds wairaf fiktas juhtas, ne ka weenkahrschu weenadibu. Winsch uffahka atkal:

„Fahnis, mana mahjas fainneeka dehls, kreetnis sehns, bij eemihlejees Anna — kad es tahs wehl nebiju apprezejis — lihds amsim un atfuhrijis faru tehwu, lai prezibas fadserot. — „Man ir stalli peezi stalti firgi,“ fazija Jahna tehws, „diwi kareetes, trihs drofchlas, peezas kamanas un daschadas firgu leetas — to wisu es atdoschu jaunajam pahrim, ar ko dšihwi uffahkt, un kad es mirstu, tad mana mahja ari wineem peedevehs. Nu, wezi, ko doma, taifsim kahsas!“ — Ta fazija mans fainneeks uf manis. Bet Annas tolail nebij mahjas, tamdeht ari flaidras atbildes newareju dot.“

„Kad nu Anna atnahza mahja, tad es winai wisu to liku preefschâ, ko fainneeks bij teizis, bet wina par to ir dsirdet negribeja. — „Fahnis ir gan kreetnis sehns, es wina nesmahdeju, bet wina feewa es newaru buht,“ Es prafiju, waj tai ir kahds zits jaw fewi nodomats. Wina kluseja brihtinu un tad druflu nosarbdama ar trihzoschu balst, atbildeja: „Warbuht, ka ari ir.“

„Annin, mans behrens,“ es tai faziju, es tewim to wis neprafu no sinkahribas dšihfs, jeb kahda zita noluhka deht, bet ruhpes par taru nahlotni mani fpeesch tewim to jautat. Sedomajees tilai pate, es esmu jaw deefgan wezs un waru schodeen waj rihtu nomirt, kas tad tew lai ir manâ weeta par pabalstu? Jo tew jaw uf schihs pasaules ne wezaku, ne radu, ne pasihstamu, ne ari draugu, kas tewi pehz manas nahwes pee fewis waretu usnemt; tamdeht nekawe neko wairaf, laiks ir preefsch tewis dahrgs, un sneeds Jahnam roku!“

Wina peenahza pee manis tuwak, afaras tai mirdsesja bruhnâs azis, it ka dimanta pehrles un apatee waidfimi dedfa purpurfarlanâ krahsa — un fazija uf manis: „Mana firds mihle tik weemu, pufst preefsch weena un tas weens esat — juhs, mans tehws un labdaritajs. Ja juhs grihat, lai eemu pee wihra, tad nemat mani par feewu, bet pee zita neweena ne-eeschu, un apfolosjums buht ustiziga un paklausiga wijas leetas lihds pat nahwei . . .“

„Wairaf wina nespehja isteikt un gihmi ar rolahm aiflahjuse, fahla schmuftet.“

Schos pehdejos wahrbus Sergejs isrunaja ar trihzoschu balst un asarahm azis un gribedams fawas skumjas preefsch manis pasfehpt un fewi aprimtees, winsch peefita groschus firgam pee fahneem un uffauza:

„Ch, sehnalu maifs, welzees jaw tschaklak, waj tad tagad par afmineem waj fmiltim

jabrauz? Tagad jaw pa sneega wirsu eet ka pa seepehm.“

„Behz ihja brihtina es uffahku atkal walodu: „Ko tu winai uf tam atbildeji?“

„Om! ko tad es winai wareju atbildet? jo es winu mihleju ka faru meefigu behrnu un nu schim „behrnam“ bij japaleef par manu feewu — waj tas naw jozigi! Wina — seedofchs ahbeles pumpurs un es — nokaltis ofola stumburs, ka gan lai tas kopader? Sinams, firds man fahka gan dšihwak pufstet un wezahs afinis pa dšihflahm ahtraf rinkot, eedomajotees to, ka Annina paliks man par feewu. Bet deemschehl eefschkiga bals turpretim man aufis ka swanit swanija: „Klau, Sergej, apdoma, ko tu tagad gribi darit!“ — Al, kungs, zil grubti man bij toreif zihnitees pret eefschkigahm firds juhahm; bet es fanehmu duhschu un teizu Anninai: „Ne!“

Bagahja wairaf deemu un nedeku. Laiks arweemu bij tas pats, bet zilweki pahrmannahs. Ari Annina wairs nebij tik jautra un runiga, ka agraf; jo wairs nedfirdeju ne dseedajam, ne jolojam tik beeschi, ka senaf mehdsfa to darit. Winas silahs aztinâs luhkojahs arweemu nopeetnak un behdigaf, pat koschee purpurfarlanee waidfimi, kas ka seedofchas rofites isskatijahs — ir tee bij bahlali palikuschi. — Behdeja laika notika ar mani fawads atgadijums, kuru es pehz fawas atsihschanas eefkatiju par leelu nelaimi, bet kas tomehr — paldees Deewam par leelu laimi pahrwehrtahs, wehl par leelaku, ne ka to buhtu pelnijis.“

„Tas bij ne-ilgi preefsch Seemas-swehtkeem, kad pastahwofchi atkuschi bij Newas ledu irdenu pataisijufchi un tolail man gadijahs braukt ar kahdu zekineeku par Remu, bet tik ko knapi mehds tikam lihds pus upei, kad uf weenreis firgs ar wisahm kamanahm eeluhfa. Mehds gan isfehzam tuhdat no kamanahm un dewamees peldu, lihds tuwejo ledus gabalu fasneedsam un warejam faukt pehz palihdsibas, lai firgu un kamanas iswell. Tuhdat ari laudis faskrehja un ar pulku firgu ar kamanahm it laimigi is uhdens iswilka. Bet es biju stipri fa-aufstejees un kad tik mahjas, tuhlin bij jaleekahs gultâ, jo flimiba fahla mahktees wirsu. Saguleju wairaf nedeku, bet nemaf labafs nepaliku. Jaw domaju, ka nu gan buhs Deewam dwehsele ja-atdod. Ai, zil grubti bij ap firbi, eedomajotees, ka nu nabaga Anninai buhs weenai japaleef plascha pasaulê. Bet turpretim tas mani zil nezit apmeerinaja, ka man bij kahds naudas grasfs, ko taupigi dšihwojot biju fakrahjis un kas bij bankâ uf prozentehm nogulbits — to domajos winai pehz fawas nahwes nowehlet. Bet atkal jaunâs raises: waj tad mani radi to winai nabadsitei sneegs? Ne, tik schehlfridigi wini wis nebuhs. Tamdeht man eenahza labs padoms prahta: waj nu tik nederetu ar Anninu list faweenotees, fur tagad nahwe jaw sobu galâ stahw, un mirstot to par fawas mantas mantineegi eezelt.“

„Anna bij uf tam labprahf meerâ. Tika atfaukt mahzitajs, kuresch ari muhs faweenaja uf wisu muhschu. Nu wareju meerigi mirt; bet deemschehl nenomiru wis! Behz kahdahm nedekahm zaur Annas ruhpijo kopfchanu, kas ne nakts no manas gultas nestahjahs, es pilnigi iswesefojees. Ta nu Annina palika par manu feewu.“

Pehz tahda brijtina Sergejs aptureja firgu, uffaukdams: „Lprr!“ Sirgs aptahjabs un mehš atradamees pee manas mahjas.

Mahkofchā rihtā man bij atkal jabrauz dehš daschadahm wajadsibahm us Kronstati, lamdeht es Sergejam peeteizu, rihtā plfst. 10 pee manis eeraftees. Sergejs bij us tam meerā un rihtā noliktā stundā bij pee manis klah. Schoreis Sergejs bij pahru melno aishubfšis.

Bij atkal tahda pat jauka faules deena kā wakar; tikai reti kur kahdi mahkonifchi bij pee debefim manami.

Tagad pee deenas es wareju Sergeju pilnigi no galwas lihds kahjahm apflattit. Winam mugurā bij fili wiršwahrki, kā jaw wiseem Kreewu suhrmaneem un sem teem atkal mašs, dseltans aittahdas laschozinšch, ap widuzi bij apjosta ar mirdsoscheem rinkeem isgresnota abdas josta un kahjās dseltanee tšchabati, — tā ka tas wišs israhbija pilnigu Kreewa dabu. Mehš fawezinajamees weens pret otu gluschi laipni, it kā wezi pasihstami buhtu bijufchi. Es eelahpu kamanās — un mehš dewamees atkal žekā.

Pehz ne-ilgas braufschanas — jo melno pahris rikšchoja duhšchigi — parahbijahš jaw pee horizonta Kronstates tornu spizes un atpalat atskatotees wareja wehl itin labi faredset Peterburgas Isala basnijas mirdsoscho selta kupeli, kas kā milšis pret debefim zehlahš. Kamanas ari pahru noledojuscha žeta wirfu sliheja gluschi nejuhtošchi. Tā kahdā palaknē braufdameem, es uffahku atkal wakarejo runu. (Lurpmal beigums.)

Peedsihwojumi Ahgelstalnā.

Daschi wihri, kas fawā laikā godam mineti, ne-apnifuschi publejahš, lai mihteem Ahgelstalneescheem kahdu wispahrigu labumu jeb atweeglinajumu waretu isgahdat un winu puhlini naw bijufchi bes augteem, kad eewehrojām, kas beidsamds gadšs Ahgelstalneescheem par labu notizis. Lai ihšumā fchē peeminam: daschas eelas brugetas un zitas ar gaismu apgahdatas un kur tahš wehl naw brugetas, tur eetaifja laipas, lai strahdneeteem darbā un skolās-behrneem skolā ejot, buhtu laba eeschana un faufa staigaschana, ihpaschi pawafarēds un rudendš; tapehž buhtu jadomā, kā Ahgelstalneeschi netif buhs pateizigi par dabutam laipahm, bet tahš ari fargahš un taupihš kā jaw jeb kuru eetaif, kas wispahrigam labumam noder. Bet kas to doš! To kauschu starpā, lam minetahš leetas par labu eetaifitas, atronahš tahdi,

kas tahš rauga ispostit un famaitat, kad tik few kahdu neezigu labumu eeguhtu, lai ari wiseem ziteem un pascheem leels nelabums iszeltos. Tahdu ihfredsibu peerahda schahds peedsihwojums. Jaw preekšč kahda laika par Ahgelstalna laipahm ejot eeraudšija, ka weetahm dehliš bija is laipahm islausis un aifnešis projam, laitam preekšč malkas. Tē atkal kahdu pehžpusdeenu pulstēn 4 man atrahpijahš eet pa minetahm laipahm un eeraudšiju diwi sehnus, kas weenu dehli un trescho, kas otu dehli is laipahm islausufchi, steigšchus to steepa us mahjahm. Kad es wineem uffauzu, tad wini fahbihjahš un dehli nometufchi aifstrehja projam. Par nelaimi nebija neweena garodawoja, gan fauzu, bet newareju neweena fafaukt. Tē man fawadas domas prahtā schahwahš. Masi sehni us fawu galwu nesags is laipahm dehliš un nenesihš us mahjahm, ja wezakee tahdam darbam buhs preti; bet kas tee par wezakeem, kas faweem behrneem atkauj sagi?! Waj no tahda behrna gan war isaugt kreetnis, derigs zilweks, tas grehti zerams, bet drihsal netiklis, noseedšigs lozellis zilweku fadsihwei. Mehš ar ihgnumu un reebumu noskatamees us daschu wafanki un palaidni, un tatschu netikummu eefahkums nereti melejams pee wina wezakeem. To lai eewehro wezaki, kas fawus behrnus mahza us masseem netikumeem.

Beigās ari japeemin, kā Ahgelstalnā ari atronahš daschi tahdi nedarbneeki, kas scho-gus, ihpaschi wahrtus isboja, fahdi fawam kaiminam deefgan padaridami, lai gan pascheem neezigs labums, drufžina malkas atlezahš.

Eihli notikumi is Rigas.

(Ušbrukums.) Isgahjuscho zetortdeenu plfst. 2 pehž pusdeenas, pee maspilšona Nikolaja Chochlowa, ahrpilschetas Jaun-eelā Nr. 9, eenahža diwi skoleni, weens 18, otrš 16 gadus wezs, eerehdnu P. un K. dehli, kas, prasidami pehž ihrejama korteta, eegahja ar Chochlowu tukšchā istabā un tur pistoli pret winu turedami prasija, lai dodot naudu. Chochlows metees behgt, un tē K. us winu ischahwis pistoli, bet par laimi netrahpijis. Kad polizija atrahža, gribedama nebehdneelus apzeetinat, tee eeflehdšahš istabā un draudeja schaut, ja tuwoschotees. Tikai kad P. tehws peenahža un zaur logu peerunaja, lai padodotees, dehliš nosweeda pistoli un abi padewahš. Tagad fchi leeta ismellefchanā.

Sahd fibas. 5. majā sचेजेenes tirgotājam W. E. Scharlowam is ne-aifšlehgta dšihwofka Ahr-Rigas Kalku-eelā issaga sudraba leetas 30 rbf. wehrtibā. — Gelfsch-Rigā, Kungu-eelā Nr. 5, 3 trepes augstu, B. jaun-kundsei 6. majā pehž pusdeenas starp plfst. 3 un 5 usmuhketas durwis un issagis: 50 rbf. flaidrā naudā, 2 selta brofchas (weena leelaka, us kuras bij eegravets: „Andenken an Carl und Ida,“ un otra mafaka) un 1 matu grepsens.

Deewa-kalposchana Rigas basnijās.

Swehtdeen, 15. majā.

Dehtaba basnijā:	Spreidifis pulstēn	10 w. m. Gofst.
Petersa basnijā:	" "	10 mahj. Keller.
Domes basnijā:	" "	6 mahj. Boelchau.
Jahnu basnijā:	" "	10 mahj. Sellmann.
	" "	2 mahj. Berbatuš.
	" "	9 L. m. Baehgenš.
	" "	2 L. m. Walter.
Gertrudes basnijā:	" "	10 L. m. Schilling.
Jesus basnijā:	" "	10 w. m. Bergmann.
Mahrtinu basnijā:	" "	10 w. m. Raehbrandt.

Naudas-papihru žena.

Rigā, 12. majā 1883.

P a p i r e i		maff. prasija	
Rusimpertals		8,22	8,24
5% bankbifetu 1. islaidums		95 1/2	95 1/4
5% " 4.		92 1/2	93
5% instr. 5. aifnehmums		93 1/2	—
Austruma aifnehmums no 1877. gada		92	92 1/2
1. 5% Kreewu prem aifnehmums		225 1/4	225 1/4
2.		213 1/4	214 1/2
Rib.-Bolog. dselsžeta obl. 2. aifnehmums		—	—
5% lonfol. 1871. gada aifnehmums		136 1/8	—
Drefas pilf. hipotetu bankas 5 1/2% obligazijas		—	—
Kreewu sem. kred. 5% fihlu-fihm.		134 1/2	135
Scharlowas semst. 6% fihlu-fihmes		92 1/4	92 1/2
Rigas kom. bankas akj.		266	—
Rigas-Dinaburgas dselsžeta akcijas		147 1/4	—
Dinaburgas-Witebskas dselsžeta akcijas		—	162

Tirguš finas.

M a f f ā p a r	puhru		pudu		mugu	
	rbf.	kap.	rbf.	kap.	rbf.	kap.
Rudsu	—	—	1	05	—	—
Meelchu	—	—	—	97	—	—
Rusu	—	—	—	82	—	—
Linschellas	—	—	—	—	—	—
Kartupeļu	1	80	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	6	—	—
Labu fihlu	—	—	—	—	—	23
Prasru fihlu	—	—	—	—	—	12
Rupjas fahls	—	—	—	55	—	—
Smaltas fahls	—	—	—	50	—	—
Stangu dsels	—	—	2	20	—	—
Reipu dsels	—	—	2	40	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—

Atbildes.

B. J. — N. „Skaislā Annina“ patiblamš stahšis un buhs fawā laikā „Beelikumā“ lasams.
J. P. — N. Par stahstem, kas „Beelikumam“ nowehleti un tur teel unemti, no apgahdataja pafes nelahšs atlibofinajums neteel botš. Redakcija.

Lihds 12. majam atrahšufchi 383 lugi, aifgahjuschi 171 lug.

Atbildofchais redaktors: Ernst Plateš.

S l u d i n a j u m i.

Lühr un beedris,

fenal Lühr un Jimmerthal, Rigā, leelā Smilšchu-eelā Nr. 7,

tirgo jaw 17 gadus ar schujamahm maschinahm, pasihst smalki katur sistemu un apstille tahš is wisflawenakahm fabrikahm pasaulē. Mehš peedahwajam kā ihsti teizamas preekšč fferodereem: **Athenania, Wadenia, Uniwersal A & B,** wišs ar wis-



jaunakeem pahrlabojumeem, kā: patent-paschšpoletaju, ritena isjelfschanu un sweramo-lahju. — Tad wehl preekšč familiju-wajadsibas: **Singera, Wheelera un Wilsona, Saksonia, Saksonia Regia, Fidelitas** u. t. pr., tapat ari ar wisjaunakeem pahrlabojumeem, kā: patentpaschšpoletaju pawedeena isjehleju, pawedeena-nogreefeju un paschšais-trisdamu schiberplati.

Wislehtakas ženas. Pilniga apgalwofchana. Ženu-rahditajs ar bildehm bes malkas.

Dinaburgas eelā Nr. 53, Maff. ahrpilsch, is ihrejama bode, beriga ahdu- un fihlu-preekšču pahrdotawai. Klahstalas finas turpat pee faimneela.

Azu-ahrsts Dr. Mandelstamm

tagad dšihwo Kauf-eelā Nr. 8. 1

Winn semes jeb Fiskaras fabrikas un muhsu paschu Rigas pilsehtā sataifstus ween- un diwjuhgu arklus, ar kalama kauseta tehrauda lemescheem, preekšč weeglas un gruhstas semes darbeem derigi, teel leelā krahjumā tureti, leelumā un masumā par mehremu ženu jeb mafsu pahrdoti tai weentefigā un wifu wezakā gruntigā 2

J. Englifchu



Nedlich magasinē.

Limbašņu pils un mahzītāja walstei Rīgā un winas aplabrinē dšiwobameem pagosta loželteem par sīnu, ka no 11. maja š. g. eefahlot līdš 13. majam š. g. Rīgā „Lustig“ weefnija jaunās pases iſdos, tur mineteem pagasta lojelteem par ſawas ſamilijas ſaſtahwu krasamas un mirſtamas apleezibas japeņej buhs. Limbašņu pils pag. walde, 22. aprili 1883.

Pa wafaras-lailu peenemſhu ſlimneekus ahrſteſhanā Watorōs Zomen-eelā Nr. 8, no 15. majā ſahlot.

Dr. med. N. Seil.

Manā grahmātu un bilſchu-drutatawā un Latw. grahmātu-pahrdotawā Rīgā pee Pētera baſu. un iſfās zītās grahmātu-pahrdotawās dabuſjams:

Sariga dwehseles = bariba. I. 182 rihta- un wafara-luhgſchanas uſ nedelas deenahm. II. 80 rihta- un wafara-luhgſchanas uſ ſwehtleem un zītahm Lutera draudſes wehrā leekamahm deenahm. III. 65 rihta- un wafara-luhgſchanas uſ ihpaſcheem ſaſteem un preekſch baſchabahm wajadſibahm. Maſka 80 ſap.

Ihſa geografija, jeb: ſemes iſ-ſaſtiſchana preekſch pagastu- un aprinku-ſkolahm ſaralſt. no D. Bank, Weſchotnes draudſes mahzītāja. Otrā wiſjaur pahla- bota un pawatrotā drula. Maſka 25 ſap. **Ernst Plates.**

Peela bodes-ruhme

līdš ar leelu weltwetu pagrabu, kā ari bel-eta- ſcha no 7 iſtabahm, ir tuhtit iſihreſjama Sta- hrnu-eelā Nr. 25, pretim Jahnu baſu. Klāhta- ſas ſinas turpat zaur ſebtu, otrahs durwīs pa labi, 2 tr. augſtu pee Dufflau kundſes.

! Iſkaptēs!
Amerik. iſkaptſchu-galodinas,
dſirkles, buhwju-ſpalkumns un wiſas amatneeku-rihku
fortes tilkai pirmo ſorti ar apgalwoſchannu, ka
labas, peedahwā leelumā un maſumā pa lehtahm zenahm
G. Schönfeldt,
leelajā Sinder-eelā Nr. 12.

Wehrā leekama ſina.
Kaleju plehſchas un zepli, laktas, ſfruhwiſtiki, knihpſtangas, wihtu un raſchwihli, ſirgu naſu apgreſchamee naſchi, ſudmalu, dehtu, bluku, apatee un rokas-ſahgi, muzeneeku, dreimannu, (galdneeku) un zimermann-ſlihmefchi, ehweles, kalti un ſwahrpiti, ſauſetes wahgu, federu, brihu un ſalamais-tehrauds, glaſeereeti un apzineti ehſwahramee traufki, Anglijas grahpji ar platanu dibenu preekſch zepeschu ſchmoreſchanas, tā aridſan tee jaunmōdes damſa jeb ſuta ehſwahramee traufki, eelſch lūreem bariba iſſalā lailā ar maſkas taupiſchannu daudſ gahrdaki iſwahrahs, nēla eelſch wezu-tehwu grahp- jeem, tehſkatli un kaſeju wahramas kannas, no miſina un balta dſelſcha bleka, kaſejas dſirnawas un brenneri, ehdamas un teh- ſarotes no melchiora un jaunſudraba, galdā un lehka-naſchi, ſchu- jamas, lahparamas, kaſchoku, adamas, ſeeweſchu-matu: uu kucep-adatas, ſirgu, lopu: un ſtengu-kehdes, grahwju, ſmil- ſchu, oglu: un ſemes-malkas-ſchilpeles no tehrauda un dſelſcha, wilnas labriſtuwes, wehweru-ſemmes no needrehm, tehrauda un miſina, wehweru-ſuſekli, melderu, putraimu, un labibu-ſecti no dſelſcha un miſina un daudſ zitas prezes preekſch mahzjahm un ſaimnee- zibahm, teel pilnā krahwjū turetās un par mehrenu zenu jeb maſku beſ dingehchanas pahrdotas tāi

weenteeſigā, gruntigā un wiſu wezakā
Engliſchu
J.

magasine
Redlich.

Singera original ſchujamas = maſchines

peezi milioni bruhkē, pehrngada pahrdewums 561,000 gabali,



ir brangumā, iſturibā un kreetnā ſaſtabdijumā nepahrſpehtas un atſihtas par tahm pilniga- tahm, derigalahm ſchujamahm maſchinehm tā preekſch
familijas bruhkes kā preekſch wiſeem amatneezibas woluhkeem.

Singera original ſchujamas-maſchines ir no kreetna materiala un ar neſalidſinamu akuratibu ſaſtabditas; wiſas grehti iſprotamas un newajadſigas eeriktes, kas ſchujamas- maſchines wehrtibu tilkai pamaſina, kā ari ſtrahdſchannu apgrehtina, ir pee tahm atmeſtas tadeht tahs naw wiſ tilkai tiſween ka tahs weentahrtigalahs, bet tahs ir ari tahs labaki ſaſtabditahs ſchujamas-maſchines paſaulē.

Teel pahrdotas ari ar pilnu apgalwoſchannu un beſ zenas pa-augſtinahchanas pret maſu eemaſu un latras nedetas palatmaſu ar 1 rubli.

G. Reidlinger, Aleksandra-bulwarī Nr. 1.
Otra pahrdotawa leelajā Alaskawas eelā Nr. 54.

12—20 proz. Superſoſfatu
iſ ſlāmenalahs Gūſſefeldt u. Rēe lungu fabrikas pee apgalwota ſwara no 6 pūdem maiſā, ſem ſchejeenes poliſteknikas iſmelleſchanas ſanſijas kontroles lehti pahrdod.
Ch. Löwenberg u. beedr.,
leelajā Smilſchu-eelā Nr. 8.
Augſcheja ſuperſoſfata pahrdochannu Zeligawā eſam noderuſchi Brahleem Werth lgeem.

Goda-alga

Rīgā 1880.

Fabrikas-ſhme.
Apgalwoſchana par latru gabalu.

Wiſas ſortes leelu un maſu ſahgu, ſahgu-wihlu, atſlehdſneeku-wihlu u. t. t. latrā leelumā, iſ wiſſmalkatā Anglu leeta-tehranda taiſitas, un kas ir no paſiſtami teizama labuma, taiſa un pahrdod pa fabrikas zenahm
Gustawa Soenneckena
Rigas ſahgu- un wihlu-fabrika,
raſtuſcha-plazi, Kamarina namā.

Salmu-zepures
garneeretas, weenumehr leela iſwehle, haubes, krehſchu-ſchleifes, bruhtes ſchfidrantus, mirtu-kronus, pukes, ſpalwas, bantes, tā ari ſihda un maſga- jamas ſpizes, krepes, grenadin gaſu un ſehru-hutes
peedahwā
C. Grünfeld'a
rotu- un modes- magasine Kreetwu- fluba namā,
ee-aja no Kaleju-eelas pa nama durwim Nr. 4.

Plojchkas,
ploſchku eta,
(pehbeja 50 ſap. par 12 gab.), tā ari
krahjotas glahſes
ir dabujamas pee
Karl Newermann un beedr.
pee Jauneem wahrteem ſem walka.

Ulandas- ſkapji
pee
Lühr u. beedris,
ſenal Lühr u. Zimmerhol,
Rīgā, leelā Smilſchu- eelā Nr. 7.

Rigas Latw. beedriba.
Swehtdeen, 29. majā 1883.
Iſbraukums ſalumōs
pa dſelſſjelu uſ
Durbi pee **Zukuma.**
Maſka par turp- un atpalaſhrauſchannu 150 ſap., behreem puſjenas.
Beeturehs: Lornalainā, Saſulaulā, Wilder- nōs, Majorōs, Dubultōs, Meluſchōs, Uſerōs, Sloſā, Kemerōs un Schmarbē.
Kas ſwehtlu weetā ween peedalabs, maſſā 30 ſap.
Iſbrauks Rīgā no Zukumas dſelſſjela ſtaizjas: plſt. 7 r. Atbrauks no Zukumas plſt. 1/10 w. Sahrtibas komiſija.
Swehtdeen, 22. majā Walfas muſes ſaſlē
laizigs konzerts,
iſrihlot no draudſes ſkolotaju ſeminara audjekneem.
Genehmums Zimſes ſtipendijai.
Geſahums plſt. 8 wafarā.